

# Hosea

## Nabi Hosea arye sengamuk yupu

---

**Allah Yahweh arye, el yupu lak nyana deiyoknye,  
nabi Hosea biti nyabuk yupu**

**1** <sup>1</sup>Yehuda<sup>a</sup> yala ninye ulamik mutuku talibuka ulamik ninye deiyok nang sik si ara, Uzia ap, Yotam ap, Ahaz ap, Hizkia ap, sik anang arye Yehuda mutuku noutam ulamik nang niryta talyamik talak ara, Allah Yahweh<sup>b</sup> arye, nabi Hosea biti yanuka yupu nyalilamuk. Atalak noutam uk, Israel ninye talina ati, sik ninye deiyoknye bira, Yoas el mi Yorebeam birye, Israel yala ninye talyamuk. Winibuka talyamuk talak ara, Allah Yahweh arye ninye si Beri, el mi Hosea biti nyalilyangalamuk. Israel ninye ap, Yehuda tam ulamik ninye ap arye, Allah el yupu nyapdeiamuk atonun kum winilamik ati, Allah Yahweh arye, Hosea biti anyuk nyabuk.

**Hosea el kil ap, el mapu ap ati, nyabuk yupu**

<sup>2</sup>Allah Yahweh arye minopce deiyok koubuka, 'Israel yala ninye kekenamak' tenen, nabi Hosea biti ayupu nyabuk. "Hosea anda Israel ninye noutamak biminca, amutuku talye-talye voltanyak kil binuka

---

<sup>a</sup> **1:1** *Yehuda* – Minop talak ara, Israel nang niryta waldalmikke, bokoldalamik. Winibikke, Yeriko mutuku bukni deice tam ulamik nang ara, Israel ninye nyalamik. Bukni, Yerusalem bukni utam (ara selatan) ulamik ninye ara, Yehuda mutuku ninye nyalamik.

<sup>b</sup> **1:1** *Yahweh* – Allah el si kopropa ara, 'Yahweh' ulule. Allah arye Musa ati, ayupu lakak arye nyabuk (Keluaran 3:14). Ibrani yupu deice arye ahuruf 'YHWH' aning uk sekenyake. Ibrani yupu nyanyak ninye arye, 'Allah el si kopropa lakak kum nyaptibye' tenen, ilil ulule. Ilil ulula ati ara, sikce huruf 'YHWH' aning uk sekenyake. Bukni, Allah arye Musa ati, "Kume na si ara, 'Yahweh' unune. Asi 'Yahweh' bikmunca asi uk erebuka na ati kinamnululume," nyabuk. Ibrani kili sal arye huruf YHWH sekenyak bukni, 'Ahuruf uk sekipyop ura, ayupu nyana ara, walwal upsilyak' tenen, nunca 'Yahweh' sekenyabe. Indonesia Alkitab noutam ara, Allah el si Yahweh kum sekenyake. Sikda, 'TUHAN' sekenyake. Bukni, Indonesia Alkitab noutamak niryta, 'TUHAN' eipmunyop ura, 'Ara Allah el si Yahweh sekenyak sukum,' tenenamululume. Allah el si Yahweh nyana ara, fia teleb uke. Tonda, laka nyana yupu nomor 49 dipdelulume.

dopnulyame. Akil binuka dopmince, akil arye deipnamle mapu nirya ara, an mapu kopropba kum unamake. Yuk nang arye, an dopnalam kil ap neika ukirye, talye yoldakiba, akil arye, sik yuk nang mapu ton deipnamle. Amapu ara, talye yoltanyak kilapu arye delinyak ninye, sik yala ton unamake. Wininamluma deiyok ara ani. Ara, winipmantonye unamlama atia.

Deiyok ara, malye kilapu arye, sik minop dolamik nang batakuka, yuk talye daunyak nang ap, talye-talye yoldalamak touk, na mapu koprop Israel ninye arye, na ti bakaninyake. Bakaninyake, yuk talye ning ati, ‘Nun ni koprop ani,’ nyabuka, Isa Mututku Dongonye si erenyake. Wininyaka deice arye, na Allah ati bakaninyake. Tonda, aisa si erenyaka deice arye, sal ap, kilapu ap talye yoldalamak touk wininyake. Israel nang babye atonun wininyake. Sikda diksukum teleb kibuka una kumce, malye-malye uk wininyake, na sik Ni Koprop Allah Yahweh ati, batakuka bindopnike.” Allah arye Hosea biti nyabuk.

<sup>3</sup>Nyabuka ati ara, nabi Hosea adib aryuk biyukce, ninye si Diblain el kilmu si ara, Gomer binuka dobuk. Dobukce, neika daulamdika ani, el akil mi bomuka ani, sal mi deibuk. <sup>4</sup>Akunum deibukop ura, Allah Yahweh arye Hosea biti nyabuk. “An mi si ara, Yisreel<sup>c</sup> nyapnulyame. Israel ninye sik ninye deiyoknye, el si ara Raja Yehu, elce talyamuk ninye ati, wenebuka opnamne. Elce talyamuk ning ara, kum daneipnamne. Winipnamna deiyok ara, minop talak deiyok kum upmokbuk, Raja Yehu birye nyabukba, el yin talin nang arye, Yisreel mutuku noutam weik nang talye oplobika ati, Raja Yehu birye talyamuk ning nirya kum daneipnamne.

Winipnamna deice arye, Israel nang weik ninye deiyok kinyak nang nirya babye, obuka sirya daknamne. Tonda, anye Yehu birye deibukba, dadeipdanin yangalamik nang babye, weneppnamne. Ati ara, an kil arye deibuk sal mi, el si ara Yisreel nyabuka, si dopnamlyame.” Allah arye Hosea biti nyabuk.

<sup>5</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Atalak ara, Israel ninye sik yin ap, mal ap talinyakce, mikip weik unyak ninye nirya ara, obuka sirya daknamne. Ara, mutuku si Yisreel mutuku lyu noutam arye, malye kibuka opnirye, bataknamne. Winipnamna deice arye, Israel ninye arye, ‘Nun Israel ninye ara, weik mikip ninye unyaba anye arye, Allah arye melibuka kaliknamsil’ tenen, kum patasulule.

---

<sup>c</sup> 1:4 *Yisreel* – Ibrani yupu deice arye, ninye si Yisreel bira, el yupu deiyok ara ani. Ara, ‘Allah arye yala ning doknin balule’ tenen, asi Yisreel si nyalamik. Ati, asi nyabuka deiyok ara, ‘Allah arye Israel ninye weneplirye, sik mutuku noutamak arye yakuka, yuk-yukak dopkwetepnamle’ tenen, domon yupu arye asi nyabuk.

Utenenyak bukni, sik mikip nirya kum kipdeipniba, sik mikip ara, mitang ninye uk<sup>d</sup> unamake,” Allah arye, Hosea biti nyabuk.

<sup>6</sup>Hosea el kil Gomer, tuba tonap mi bomuka ani, kilmu deibuk. Akunum deibukop ura, Allah Yahweh arye Hosea biti nyabuk. “Akilmu el si ara, Lo-Ruhama<sup>e</sup> si dopnamlyame. Ibrani yupu deice arye, asi Lo-Ruhama nyanyaka deiyok ara, ‘Bico tenebuka melina kume,’ tenena ati nyanyabe. Ara, na Allah arye, anggun Israel ninye ati bico tenebuka, ton kum melinamsina ati, asi nyapnulyame. Tonda, sik malye wininyak ning namin kipnirye, kum lyepnamna ati, an kilmu si ara, Lo-Ruhama nyapnulyame, nyapkine.” Allah arye Hosea biti nyabuk.

<sup>7</sup>“Na Allah arye, Israel yala ninye ati, bico tenebuka kum melinamne bukni, sik Yehuda<sup>f</sup> mutuku unyak ninye ara, bico tenebuka lyelonamne. Na anggun ni koproba Allah Yahweh arye nyapne. Sik Yehuda tam unyak ninye arye, sik mal oldan ninye ati, malye kipnamake. Ara, kuda basam deice bukuka binarye mal oldana ap, parang ya arye ona ap, yuk mutuku yin talin nang arye melibuka, on deice arye kume. Na Allah mikip arye sik ti, melipnamna deice aryuk, anggun oldan ninye nirya malya kipnamne.” Allah arye nyabuk.

<sup>8</sup>Akil el si Gomer birye, sik kilmu Lo-Ruhama akunum deibukba, akilmu nebuk ura, akunum moum dakeibuk talak ara, akil Gomer, tuba tamubuka mi bomuka ani, mi tonok ton deibuk. <sup>9</sup>Ami bitinyanye akunum deibukop ura, Allah Yahweh arye Hosea biti yanuka nyabuk. “Ami el si ara Lo-Ami<sup>g</sup> nyapnulyame. (Ibrani yupu deice arye, ami el si ara, Lo-Ami nyalamaka deiyok ara, ‘Na tenena ninye kuma’ tenen ati nyalamik.) An mi el si ara, Lo-Ami nyapnaluma deiyok ara, sik Israel ninye ara, na mapu koprop tuba kum unyake. Tonda, ‘Na ara anggun Ni Koprop Allah ton tuba kum unune,’ tenena ati, asi uk nyanalyame,” Allah arye Hosea biti nyabuk.

**Allah arye, “Israel ninye malye wininyak ning ara kum  
kipdeipnirye, aninye lyepnamsine,” nyabuk yupu**

<sup>10</sup>Allah arye Hosea biti nyabuk. “Dipkoprop Israel ninye ati, weik arye wenepnamne bukni, doupnin banamak talak ara, na arye tuba

---

<sup>d</sup> 1:5 *mikip kum ninye uk* – nyabuk ara, Ibrani yupu bukni, domon yupu deice arye, ‘Anggun mal ap, yin ap, bulaklopnamsine,’ nyabuk. <sup>e</sup> 1:6 *Lo-Ruhama* – pepkada, Ibrani yupu deice arye, ayupu deiyok ara, ani. Ara, ‘Allah arye bico kum tenesulule’ tenen, nyalamik. Ayupu deiyok ara ani. Ara, ‘Allah arye Israel ninye wenepnamle’ tenen, asi nyabuk. <sup>f</sup> 1:7 *Yehuda* – pepkada, Ibrani yupu deice arye, ayupu deiyok ara ani. Ara, ‘Allah arye bico tenesulule’ tenen, nyalamik. Ayupu deiyok ara ani. Ara, ‘Allah arye Yehuda yala ninye ati, bico teneplriry melinamle’ tenen, asi nyabuk. <sup>g</sup> 1:9 *Lo-Ami* – nyabuk ara, Ibrani yupu deice arye, ayupu deiyok ara ani. Ara, ‘Aninye ara, Allah el mapu kum unyake,’ tenen, nyalamik. Ati asi aribuk.

tamubuka tonap melipniba, Israel ninye yupa fia weik, nukmanto kum upnin banamake. Winipmanto ara, laut mekwen kup-kup, mek wininga delilyangalamle atonun ning, ninye arye nukmanto kum ulamak touk, Israel ninye babye, ninye yupa fia weik upnin banamake. Sik wininamak ning nirya ara, teleb unamle. Winipliba, yuk mutuku ninye arye, ‘Se, Israel ninye ara, mambul weik ninye unyake,’ tenebuka nyanamake.

Ati dounamle talak ara, minop talak Allah arye Israel ninye ati, ‘Anggunda na mapu kum ululume,’ nyapdeiamuk ning ara bataklirye, teleb kipdeiplyop ura, tonap tuba tamubuka, el mapu koproba uk ukiba, ninye nirya arye, Israel ninye ati, ‘Se, sik Israel yala ninye ara, dipkoprop Allah el mapu koprop unyake. Wininyakba, Allah ara, Fia Kam uk Ululnye birye, Israel ninye talilule,’ nyanamsiake.

<sup>11</sup> Aning nirya, na Allah arye akunum wipnyop ura, Yehuda tam unyak ninye ap, Israel yala ninye ap ati, yuk mutuku ninye arye, bisibuka, fia pera mutuku bobikiba, unamakak ara batakirye, tamubuka amutuku uk yakirye, unamake. Winibikirye, sik tonok ansinibuka ukirye, sik ninye deiyoknye una ati, tonoknye ton wipdeibikiba, anye biryuk sik amutuku unamak ninye nirya ati taliblibuk, neika uk teleb unamake.

Aning nirya akunum wipnyop ura, ninye nirya arye, ‘Se, winitalak ara, Yisreel<sup>h</sup> el weik sum akunum upmale,’ nyapnamke. Ayupu nyapnamak talak ara, Allah arye el na tenen ninye, Yehuda yala ninye ap, Israel yala ninye ap, tuba dobukaplrirye, sik mutuku anoutam uk tamubuka deipliba, afia unamake.” Allah arye nabi Hosea biti nyabuk.

**2** <sup>1</sup>“Allah arye Israel ninye ap, Yehuda ninye ap, neika tonok mutuku uk dobuka deipliba, sik nirya ara neika uk unamake. Ara, sik kwit capu ap, sik du yapu ap ati, Ibrani yupu deice arye, asi ‘Ammi’ nyanamlulume. Asi nyanamluma deiyok ara, ‘Allah el mapu koproba’ tenen, ati nyanamlulume. Aning atonun, anggun nirya arye, anggun weit capu kilapu ap, anggun dukulyapu ap ati, Ibrani yupu deice arye, ‘Ruhamah,’ nyanamlulume. Asi nyanamluma deiyok ara, ‘Allah arye bico tenelul ninye anye,’ tenena ati, asi nyanamlulume.” Nabi Hosea birye nyabuk.

---

<sup>h</sup> 1:11 *Yisreel* mutuku ara, Samaria mutuku ap, Megido mutuku ap anirye utam wamuka (ara utam). Tonda, Ibrani yupu deice arye, ninye si *Yisreel* nyanyak yupu deiyok ara ani. Ara, ‘Allah arye yala ning doknin balule’ tenena ati, asi ara *Yisreel* nyalamik. Ati aminyan talak ara asi nyapnamla deiyok ara, ‘Israel ninye yuk-yuk mutuku bobinamika arye dobuka boyanirye, amutuku noutam uk deipnebuk, amutuku fia teleb ubuka unamake’ tenen, domon yupu arye asi nyabuk. Ati minop talak arye, Allah arye asi nyamuka deiyok ara, tamupnamle.

**Israel ninye arye malye-malye weik winilamik  
ning ati, Allah arye wenebuk yupu**

<sup>2</sup>Na mapu Israel ninyeo, anggunce na batakanululuma ati, winipmanto yupu nyapnusine. Winitalak ara, anggunda na kil atonun kum ululume. Tonda, na ara anggun akanye kume. Ati ara, talye-talye yolamak kilapu arye, ‘Urasin teleb kilapu tenepsikirye, se, akilapu ara yoptibye, tenenamsiyak’ tenen, sik asok deice mil ning ap, bi ning ap likdakirye, teleb butum aling ongolamak touk, anggun Israel ninye arye, malye weik winilulume. Talya-talya yolamak kilapu arye, ninye yuk nang ap, talye yoldakirye, sik akanye yapu bataklamak touk, anggunce malye winin ning uk tenibuka umunce, na batakuka, talye ning Isa Mututku Dongonye si uk, ‘Nun ni koproba’ tenebuka, si erelulume. Awinimunye ning nirya ara, batakanamlulume.

<sup>3</sup>Anggun malye weik winimunye ning nirya, kum batakmunyop ura, na Allah arye anggun butum aling ongomunye ning nirya kwiripsiniba, winiryuk deiamsik talak, urdem nong banang ulamlum touk unamlume. Tonda ninye bin tonoknye ton, mek fia kum arye tuku nirya kel-kel alulul mutuku noutam uliba, mek patalye deice arye, imun kanye bobuka diplamle atonun, na arye anggun ti bataksinirye, anggun nong deice ikin ning weik deipsinyop ura, dipkoprop imun kanye bobuka unamlume.

<sup>4</sup>Tonda, anggunce delilulum mapu nirya ara, na arye, ‘Amapu ara, na tenen nang uk unyake,’ tenebuka, fia bico kum tenenamne. Anggunce, yuk talye ning ati, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka, si ereluluma anya arye, anggunce delilum mapu ara, na mapu koprop kum unyake. Sikda talye-talye yolamak kilapu arye delinyak mapu atonun unyak ninye ati nyapsine.

<sup>5</sup>Winipmanto ara, “Amapu nirya ara, talye yolamak kilapu arye delinyak mapu atonun unyake,” nyapmasina deiyok ara ani. Ara, sik talye-talye yolamak kilapu arye, ‘Malye unmabe,’ tenena kumce, talye-talye unyak ninye ap yoldakirye, delilamak mapu atonun winilulume. Tonda akilapu ara sik domikce nang batakirye, “Talye yuk nang ap yoldakirye, anang arye yo bok weik aripsicop ura, ayo bok deice arye, nun patasilye ning dekenamabe,’ tenenyake.

Ara, ‘Fia dekna weik teleb butum aling ap, domba basam potong arye winyak bupu butum aling ap, din ning ap, anggur mek ap, zaitun yo duk minyak mek ap, deksnamabe,’ tenebikirye, alye tenena kumce, malye weik wininyake. Winilamak touk, anggun Israel ninye arye, na Allah ati, batakanumunce, malye winilulume.

<sup>6</sup>Ati ara, winipmanto ara, na arye akil el ban bisik nirya ara, weik cang foka alip tam tace ning deibuka, antanapdongopniba, elce abisik ton fia kum wekuka banamle. Na arye akil ati, kanye walwal un ning

aripneba, 'Abisik binamne,' tenelul ning ara, kum eipmanto uplirye, yuk talye bisik kirikuka banamle. <sup>7</sup>Winipnyop ura, el tenelamlye nang ati, 'Epdatabye' tenen, dobolbenamle bukni, fia kum epdanamake. Tonda akil arye, fia pi dobuka enamle bukni, el tenelamlye nang ati, fia kum eipnamle. Winiplye talak ara, 'Na min arye domnuknye, el dam uk tamubuka binune. Minop talak ara, na akanye ap, neika teleb uk ulamnume bukni, winitalak ara, ikin uk ununa anya arye, namince domnuknye dam tamubuka binamne,' tenenamle.

<sup>8</sup>Israel ninye ara, talye-talye yolamak kilapu atonun unyake. Ara, sik 'Din ning el si ara gandum ap, anggur mek ap, zaitun yo duk mek ap, tonda dekna fia weik ning emas ap, perak ap, fia weik arye aresululnye bira, Allah biryuk aresulule,' fia kum teninyake. Aning moubuka kum tenenyaka deice arye, ateleb ning aning-aning nirya dobuka, talye Isa Mututku Dongonye el si Bahal,<sup>i</sup> el si erebuka kina ati arelamik. Aisa ara, kam una kum ning bukni, ninye taruk deice arye puturubuka memepdeibikirye, talye ning Bahal ati, 'Nun ni koproba,' nyabuka, el si uk erebikirye, na Allah ati bataknikirye, na si fia ton kum ereninyake.

<sup>9</sup>Minop talak ara, aning-aning nirya dobuka, Israel ninye ati akunum arelamse bukni, sikce batakaninyaka anya arye, winitalak ara, aning-aning nirya, gandum ap, anggur duk ap, anggur mek ap, aning li talak noutam arelamse ning nirya ara, doproprnamne. Tonda, 'Sik nong urdem ubicak' tenen, na arye domba basam potong arye deibuka wilamak butum aling ap, dekna weik teleb kurun butum aling, el si ara kain lenan ap nirya ara, tamubuka doproprniba, sik min diamik talak nong banang ulamik touk, unamake.

<sup>10</sup>Winipmanto ara, atalye yolamak kil, el tenelamlye nang wekmakca dam arye, el ongonlamle butum aling kwiriplobikiba, el nong banang uk uplirye, alye weik daklamle touk, na arye Israel ninye sik teleb ning nirya kum kipdeipnamne. Winipnamne talak ara, tonoknye babye ton, malye tenebuka na dam yalirye, yanuka kum doproprnamle. Israel ninye ati kum lyeptinye.

<sup>11</sup>Aning atonun, na Allah arye sik Israel ninye malye wininyak ning dekna ati, 'Weik sum tenebuka, kanye deibuka unamak' tenen, kwalina ati kintinipdeipsiba, weik fil aning-aning nirya donyak ning ara, kum kipdeipnamne. Sik weik sum ara ani. Keteng tamun winiryuk ning ap, wala tikin talak ap nirya, na Allah ati si erebikirye, talye fil dona kumce, dikdik senyak sum ap, tonda minop talak arye, 'Anggun weik sum ani,' nyabuka arelamsiba, weik sum tenebuka, weik kwalina yunyak sum nirya ara, kum kipdeipnamne.

---

<sup>i</sup> 2:8 *Bahal* sekupu ara, yuk Alkitab noutamak Baal sekenyake. Bahal sekupu ara, 'Baal nyana ara, ikin uplyak' tenen, Bahal sekupu. Si yuk sekupu bukni, el tonoka.

<sup>12</sup>Tonda anggur tapu duk teleb ubuka moulamle wa tuku ap, ura yo koulamak tuku ap, yuk yala yo duk dina teleb ning palamle mutuku nirya ap, kum kipdeipnamne. Sik Israel ninye arye, “Kume, ‘Nun dopnamsiak’ tenen, mun dinyap nang arye arelamsik ning anye,” nyanyak ning aning-aning nirya, na Allah arye kum kipdeipnamne. Dipkoprop, na aryuk anggung ti, ateleb ning nirya arelamsise bukni, anggunce, “Kume, nun tenenyap nang arye, aning arelamsik,” nyanyake. Ati ayo noutamak nirya, na Allah arye malye kipdeipnirye, talye yo noutamak mutuku atonun kipdeipniba, siring sarang papnamle. Winipniba, sik Israel ninye ton, fia kum dinamake. Talye bai tam kam ulul ning arye, aning-aning nirya ara ayo duk nirya, dibuka sirya daknamake.

<sup>13</sup>Aning nirya winipnamna deiyok ara, urdem ati kum winipnamne. Ara, asum-asum nirya, kam kum ulul ning, Isa Mututku Dongonye el si Bahal ning atibuk, “Nun ni koprop,” nyabuka, el si erebikirye, sil tong teleb ning boyakirye, uku dongobuka, el si uk eremunya ati, wenepnamsine. Tonda, amol potokuka dongolamak ning, el si ara anting-anting ap, tonda karaklamak ning kalung ap nirya dobuka, ‘Nun tenenyap nang arye, urasin teleb kilapu tenenamsiyak’ tenen, ‘Nun tenenyap nang dan tam do?’ tenen, fia elbanyaka ati, Israel ninye wenepnamsine. Isa Mututku Dongonye el si Bahal, el si uk erebikirye, na Allah ati batakaninyak dekna ati, na Allah Yahweh arye wenebuka opnamsine. Allah arye nyabukba, nabi Hosea kekebukce sekuk.

**Allah arye Israel ninye ati, “Malye wininyak bukni,  
tuba bico tenesunune,” nyabuk yupu**

<sup>14</sup>Allah arye nyabuk. Israel ninye ara, anggung malye winimunya ati, wenebuka opnamsin bukni, aning akunum winipnirye, dipkoprop aminyan talak ara, na arye Israel ninye bobuka, ninye kum unyakak, fata mutuku bobisinirye, anggung ti kanye talima teleb kilin yupu nyapnamsine. <sup>15</sup>Sik malye wininyak ning dekna ati, akunum wenepnirye, aminyan talak ara, na arye sik Israel ninye ati, anggung duk wa winak ap, yo duk moulamle yo noutamak ap ara, tuba tamubuka aripnamsine. Winipnamna deice arye, Akhor mutuku dam ara, winiryuk bublan atonun kipnibuk, amutuku ati tenebikirye, ‘Se, aminyan talak ara, teleb uk unamabe,’ tenebikirye, kanye deibuka unamake.

Ara, minop talak ara, malye winilamikba, Akhor<sup>j</sup> mutuku noutam, weik wenebuka opse bukni, aminyan talak ara, tuba tamubuka Akhor

---

<sup>j</sup> 2:15 *Akhor mutuku* – Ibrani yupu deice arye, asi Akhor deiyok ara, ‘Ikin weik ning yanamsile’ tenen, nyalami. Deiyok ara, minop talak ara, tonoknye el si Akan birye, Allah el na tenen ning, mem ning ubula doprobukba, amalye ubuk ning dekna ati, Allah arye Israel nang nirya wenebuk. Amutuku si ara Akhor mutuku nyalamik. Aning ara Yosua pasal 7 noutam arye eipnamlume.

mutuku teleb kipdeipnamne. Minop talak ara, Israel ninye wel nang atonun ulamik talak ara, Mesir mutuku noutam fia ikin ulamikba, na arye lyebuka lopdeipsiba, Mesir mutuku arye batakuka bindobik talak ara, Israel ninye arye, 'Nun ni Allah, el si uk erenamabe,' tenebikce, sik kanye talima na deice uk deipnik. Winibuka na si uk erelamnik touk, aminyan talak babye, tuba tamubuka na dam yangakiryte, teleb kanye bobuka na si uk erepnamniyake.

<sup>16</sup>Atalak ara anggunce na ti, "Na ninge," nyanamnulume. Anggunce na ti, "Nun ti ikin fil arisilye ning ara, weik fil arukusululnye," kum nyanamnulume. Na Allah Yahweh arye nyapsine. <sup>17</sup>Se, na mapu Israel ninyeo. Na arye melipsinyop ura, anggunce Isa Mutuku Dongonye el si Bahal, el si erena ati, anggun taruk arye puturubuka delilulum ning ara, adib aryuk luba kipnamlulume. Bahal ap, yuk Isa Mututku Dongonye si ap eremunye ning ara, na arye, 'Sik si bam bol deice arye, aning si tonap kum erenamak' tenen, asi kum daneipsine. Winipnamna deice arye, anggunce aisa si tonap kum nyanamlulume. Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

<sup>18</sup>"Atalak ara, 'Bai mutuku yo kan-kan unyak ning ap, maka im deice laklamle ning ap, tonda tukwak ulul ning aning-aning nirya ara, ton kum olyanganamsiyak' tenen, na arye akunum yupu seknamne. Aning ayala-yala nirya ara, talye kanye bobuka unamake. Tonda, sik ti yu kanye bobuka opdanmanto ninye nirya ara, kum kipdeipnamne. Ati, anggun mal ap, yin ap, parang ya ap, yo taice ap nirya ara, kum daneipnamne. Ati ara, anggun Israel ninye ara, 'Dan mutuku ninye arye olyanamsiyak do?' fia ton kum teninamlulume. Teleb kanye bobuka unamlulume.

<sup>19</sup>Na arye anggun dopropsiniryte, fia ati, na kil atonun kipdeipnamsine. Ara, na arye anggun ti, dipkoprop kil dolamak atonun, kipnamsina deice arye, diksukum winin ning uk kipdeipsinyop ura, teleb uk unamlume. Tonda, na arye teleb kipdeipsiniba, ninye nirya arye, yuk nang nirya ati, diksukum yupu uk nyabikiryte, dipkoprop yupu uk bokolilanamake. Tilila yupu ap, minina yupu ap ara, kum danamle. Tonda, na Allah arye, anggun Israel ninye ati, fia bico tenepsiniryte, tuba-tuba melinamsine. Aning nirya ara, fia kum kum danamle. Fia ati, teleb uk unamlulume. <sup>20</sup>Na Allah arye anggun ti, na kil atonun dopsiniryte, tuba melinamsine. Winisiniba, anggunce na Allah Yahweh ati, dipkoprop teleb kibuka, na ap, na wininye ning ap, moubuka kel bikinamlume." Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

<sup>21</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. "Na Allah arye anggun na mapu Israel ninye ati, lyebuka tuba tamubuka dopdopseniryte, teleb updeipnamsin talak ara, anggun tukwak mutuku umunce, na ti moropnumonyop ura, na im deice uniryte kekenamsine. Kekepsiniryte, im deice dua noutamak arye mok weik aripsiniba mok cepliryte, tukwak mutuku saknamle. Tukwak mutuku-mutuku nirya ara, tuku kel-kel abuka ati, mok arenamsine. Na Allah Yahweh arye nyapsine," nyabuk.



<sup>22</sup> “Na Allah arye mok aripnyop ura, tukwak mutuku ulul ning nirya ara, gandum wa ap, yakong wa ap, diklanye wa ap, anggur tapu duk wa ap, zaitun yo duk wa ap, win mana ati mek patalamle touk weik tonun arenamne. Mok aripneba, tukwak mutuku nirya ap, tukwak mutuku ulul ning nirya ara, ‘Se, dipkoprop, nun ni Allah arye, kam una deiyok ning aresulule,’ tenenamake. Tonda, Allah arye tenelul touk, tukwak palamle ning ayala-yala nirya ulule. Atonun, Allah arye yal ning ayala-ayala nirya doknin balule. Ati, ‘Yisreel,<sup>k</sup> telebe,’ nyanamake.” Allah arye nyabuk.

<sup>23</sup> Winipmanto ara, ninye arye yala teleb ning, tuku teleb ak dokikiba, teleb ubuka palamle touk, na Allah arye Israel ninye bobuka, teleb mutuku noutam deipnirye, fia teleb ubuka kalikuka melinamne deice arye, fia teleb uk unamake. Minop talak ara, Israel ninye ati bico tenena kumce batakamsirye, kum melilamsa ati, ninye yuk nang nirya arye Israel ninye ati, “Se, Allah arye aninye bico kum tenelula anya arye, sik ti, ‘Lo-Ruhama,’ nyanamabe,” nyalamik.

Bukni, na arye Israel ninye tonap tuba dobuka, teleb kipdeipnirye, anggung ti bico tenenamsine. Aning atonun, minop talak Israeal ninye batakamsiba, yuk ninye nirya arye, sik ti, “Se, aninye ara, Allah el mapu dipkoprop kum unyaka anya arye, ‘Lo-Ammi,’ ” nyalamik.

Minop talak nyalamik bukni, aminyan talak ara, na Allah arye Israel ninye ati, “Dipkoprop winitalak ara, anggunda na mapu koprop ululume,” nyanamsine. Nyapsiniba, anggung Israel ninye arye na ti tamubuka, “Dipkoprop, Allah, anda nun ni Allah ulyame. An tonok usilyama ati, an si uk fia erenamabe,” nyanamake. Allah arye nyabuk.

### Hosea ap, el kil ap, neika dukdongobuka una kum ati, nyabuk yupu

**3** <sup>1</sup> Allah Yahweh arye, na Hosea biti nyapnuke. “An adib aryuk tamubuka bilyame. Bimince talye yolana ati pataliba, tenina uk ulul kil, el dam bimince, el ti kanye deipmince, akil ara, an kil unamle ati, dopnulyame. Dopnalama deiyok ara ani. Ara, na Allah Yahweh arye sik Israel ninye ati, kanye delinun bukni, Israel ninye arye na yupu moubuka kekena kumce, lik tenebuka bataknikirye, talye ning atibuk, ‘Nun ni usulule,’ nyabuka, Isa Mututku Dongonye si erenyake. Ati, lak lena ati ara, ance talye-talye yolamak kil dopnulyame,” Allah arye na Hosea biti nyapnuke.

<sup>2</sup> Nyamnuke ati, na arye akil ak, dekna weik kat ning, el si ara perak, koglom deikin (15) ap, tonda gandum ikin fia weik ning, seratus lima

<sup>k</sup> 2:22 *Yisreel* – Ibrani yupu deice arye, asi *Yisreel* nyalamik yupu deiyok ara ani. Ara, ‘Allah arye yala ning aning-aning nirya doknin balule’ tenena ati, *Yisreel* si nyalamik. Ati asi nyabuka deiyok ara, ‘Allah arye Israel ninye dobuka, teleb kipdeipniba, fia teleb upnin banamak’ tenen, domon yupu arye asi *Yisreel* nyabuk.

puluh kilo (150) ap, anggur tapu duk mek purubuka deiyamik ning mitikanun ap, aning deice arye, akil ati binuka dekse. <sup>3</sup>Winipsirye na arye akil ati nyapse. “Anda fia kanye lamapdongobuka, na dam uk unalame. Atalak nirya ara, mince talye-talye yolamkik touk, ton yuk nang arye tonoknye babye, an ti ton kum dopkitinge. Tonda neika unanam bukni, na ara an ap neika kum maptinimnye. Yuk-yuk uk mananame,” nyapse.

<sup>4</sup>Aning nirya, winipse ning ara, bikilina ati winipse. Winipse ning deiyok nong ara ani. Ara, sik Israel ninye, sik deiyok nang unyakce, ‘Winiplulume,’ nyan nang ap, weik ninye deiyok nang, Raja nang ap, Israel ninye kum talinamake. Ara, keteng tamun yupa weik noutam arye, urdem uk unamake. Tonda, atalak noutam, sik malye ning kum danana ati, kam ning dobuka, Allah dam arelyanganyak ning ap, Allah el si eren aik bana ap, Allah ap ninye ap ansinilina fil dona deiyok nang ap, aning nirya kum danamle. Israel ninye ara, urdem uk unamake. Tonda, talye ning ati, “Nun ni usulule,” nyabuka Isa Mututku Dongonye si eren ning babye, kum talinamake. Keteng tamun yupa weik noutam arye, talibuka ukirye, mambul kanye bobuka unamake. Allah arye nyabukba, Hosea birye sekuk.

<sup>5</sup>Winibuka daulamica ani, doyanamle talak ara, Israel ninye tuba tamubuka, sik Ni Koprop Allah Yahweh atibuk enamake. Winibuka elamikirye, Allah Yahweh el dam yanuka unamake. Tonda, sik deiyoknye bira, Daud birye deibukba, dadeipdanin yangalamik ani, Allah arye tonok deiyoknye, wibuka deipliba, ‘Anye, nun ninye deiyoknye, Raja unamsil’ tenen, el dam tamubuka yanganamake. Winibikcop ura, sirya talak, sikce na ti ilil upliba, ‘Se, nun ni Allah, elda weik mambulnye’ tenen, el amutam unamake. Winibikirye el si uk erebicop ura, Allah Yahweh arye, aning-aning nirya weik arye yamubuka, sik ti arenamle. Ara, sirya talak wininamak ning ati, laka nyapkine. Allah arye nabi Hosea biti, laka nyapdeibukba, sekuk.

**Allah arye imam-iman nang ap, yuk talye Israel ninye ap ati, “Anggunda fia malye winilulume,” nyabuk yupu**

**4** <sup>1</sup>Allah el si Yahweh arye, nabi Hosea biti laka nyabukba, Hosea birye sekuk.

Se, anggun Israel ninye ara, Allah Yahweh arye nyalisilye ning uk moubuka kekepnululume. Nun amutuku ninye malye wininyap ning ara, Allah elcuk kel bikisilirye, nyasulule. Allah arye nyapdeibuk yupu ara, nun ton moubuka kum kekenyaba ati ara, kum dobolbanyaba ati, Allah el winilye ning kum bikinyabe. Tuba walwal ninye uk unyabe. Tonda, nunce yuk nang ap, teleb kibuka neika kum unyabe. Bico kum tenelamyap deice arye amutuku unyap ninye ara, nun min arye domupu kilapu ara, deiyok

kum wamuk bukni, nun talye kanye bobuka akilapu batakibirye, yuk kilapu dolonyabe. Tonda, Allah ap, el winilul ning ap ati, moubuka kum bikinyabe.

<sup>2</sup>Tonda, nun wininyap ning ara ani. ‘Na kwit ikin ning uk doprotu’ tenen, sulongolana uk unayabe. Tonda, tilila yupu nyana ap, ninye olana ap, ubula dona ap, nun mince domupu kilapu batakuka, yuk talye kilapu yolana ap uk, wininyabe. Tonda, nun malye kibuka, ninye oldana uk unyaba deice arye, ninye malye winin ning ara, fia weik uplirye, yuk nang sik mining ining uk dilamak touk wininyake. Olana weik unyake.

<sup>3</sup>Ati ara, malye-malye ning fia weik wininyaba deice arye, malye-malye winin ning weik tapaknin balule. Adeice arye, nun mutuku noutamak, aning-aning nirya kounamap ning nirya babye, fia kum papsilirye, kum danin banamsile. Nunce wa wibuka, yala ning kounyap lulum bukni, teleb ubuka kum palule. Tonda, nun mutuku talye kam ulul ning ap, maka im deice lakuka balamak ning ap, tonda amutuku mekwen fum noutam ulul ning mek fum bal ikan ap nirya ara, dibuka kum danin banamake. Winibicop ura, nun amutuku unyap ninye nirya ara, awininyak ning nirya eibibirye, malye kanye bobuka unamabe. Allah arye nun Israel ninye ati nyapsile. Hosea birye nyabuk.

#### **Allah Yahweh arye sik imam nang ati, wenebuk yupu**

<sup>4</sup>Allah Yahweh arye nyabuk. “Se, anggun imam-imam nang arye, na tenen ninye ati malye kilina ap, derelana ap unyak ning nirya ara, na arye anggun iman nang ati, tamubuka derepsine. Anggunce winilulume. Yuk nang arye nun ti, ‘Anngun imam-imam nang ara, teleb nang unyake, tenenamsiyak’ tenen, anggunce yuk nang ati “Malye winilulume,” nyabuka, wenepmunce, sik ti dipdongobuka taruk tapne arye bokolulume. Tonda, anggunce ayupu nyalulume. ‘Kume, Israel ninye arye malye wininyaka ara, nun deiyok kume. Ara, sik yuk nang arye malye wininyake,’ nyabuka, yuk nang ati, kum wenenammlulume. Dipkoprop deiyok nang ara anggun imam-imam nang uka. Ati, na ara anggun ti yu unulule.” Allah arye nyabuk.

<sup>5</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk.

Anggunda malye weik winilulum ning dekna ati ara, luba kanye bon ning aripnamsine. Winipniba, anggun imam-imam nang arye keteng noutam babye, lukunyan babye bisik teleb ubuka kum banamlume. Anggunda, talye kwepdanin bamunyeba, anggun keil yan dum duksiliba, saknamlume. Lukunyan noutam bisik banmamunce, kuna ati dengkepdanin bamunce, anggun keil yan dum duknamsile. Aning atonun, keteng noutam babye, anggun imam-iman nang babye, mangkau arye kwepdanin bamunba anggun keil yan dum dukunamsile.

Tonda, na arye, ‘Nyanamlulume,’ kum nyapsise bukni, anggun kanye aryuk, ‘Allah el yupu laka nyabuka peterenusiyabe,’ nyabuka tilila yupu

nyanyak nabi nang babye, atonun keil yan dum dukliba saklamak touk unamake. Ara, 'Dipkoprop teleb bisik banamap ning ara ani,' tenen, kum biknamaka ati nyapsine. Anggun malye winimunya ning dekna ati, Israel yala ninye wenebuka opsinirye, sirya daknamsine.

<sup>6</sup>Na Allah arye, wipdeiyamse ninye, na mapu koprop Israel ninye ara, wenebuka opnamne deiyok ara ani. Sikce na Allah wininye ning ap, na nyasinye yupu ap, na si ap kel bikna kum atia. Israel ninye arye na ti, walwal tuba unyaka deiyok ara, sik iman-iman nang atia. Anggunda na si erenyak aik fum tam, fil dona deiyok nang ululum bukni, anggunce, na wininye ning nirya kel bikna ati, 'Aning ara nun like' tenen, 'Like,' tenebuka ululuma ati, sik Israel ninye elisin yakce, 'Nabi nang arye malye winilyak touk, nun babye malye uk wininamabe' tenen, sik babye malye uk wininyake. Ati ara, na arye anggun imam-iman nang nirya ati, 'Sikda, na si eren aik fum tam, fil dona deiyok nang dipkoprop kum unyake,' tenesinirye, anggun ti akunum batak namsine.

<sup>7</sup>Na si eren aik fum tam, fil dona deiyok nang arye, weik tonap tabakuka malye wininyaka deice arye, Israel ninye weik arye tonap na dam malye weik wininyake. Deiyok ara, anggun imam nang aryuka. Israel ninye nirya arye, malye weik wininyaka deice arye, talye ning Isa Mututku Dongonye si erenyake. Ara, Isa Mutuku Dongonye si erenyaka deice arye na ti batakaninyake. Sikce mapu deibikirye dadeipdanin balamica ani, weik upnin balamak touk sikce malye winin ning fia weik tabakuka malye winipnin banyake. Ati na ara teleb ubuka ununya mambulnye birye, weik dirina unun bukni, sikce na ti batakaninyaka anya arye, sik wenena ati na arye sik ti weik arye kanye delilamse ning ara, tamubuka yu upmanile. Allah arye nyabuk.

<sup>8</sup>Nyabukce, ayupu ton nyabuk. "Anggun kele. Na mapu koprop Israel ninye arye malye winibice talak ara, 'Allah arye nun malye winin ning kum daneipnamsil' tenen, kam ning boyakiba, anggun imam nang arye aning obuka, na arina ati uku dalulume. Ati ara, anggun imam-iman nang arye, 'Kume, Israel nang malye winipmace talak ara, sik malye winin ning dekna ati, teleb kipdeipnamsil tenen ning boyakiba, nunce aning nirya bokuka doprobibirye, aning ara nun ton dobuka dinamabe. Tonda, aning bokuka doprobibya deice arye, nunda bona weik talin nang unamaba anya arye, sik Israel ninye malye wininyak ning ara dawaplye,' tenelulume.

<sup>9</sup>Tonda anggun na si eren aik fum tam fil dona deiyok nang, iman nang ululum bukni, malye ning weik winiluluma atonun, sik Israel ninye nirya babye, malye weik wininyake. Ara, urdem ati kume. Anggun deiyok talibuka peterelulum nang malye ululumba, yuk Israel ninye eibuka kel biksikirye, anggun malye winilulum touk, anggun taliplum ninye babye malye wininyake. Anggun nirya atotouk, malye weik winiluluma ati ara,

anggun imam nang babye, sik yuk daunyak Israel ninye nirya babye, weik arye wenebuka opnamsine.

<sup>10</sup>Tonda, Israel ninye sik din ning nirya ara dinamak bukni, kum boupnamle. Winipmanto ara, sik talye-talye uk yolalamak kilapu ara, sik talye nang ap yolanyak deice arye bona weik talinyake. Bukni, sik akilapu ara, mapu kum deiplilamak touk, Israel yala kilapu nirya, sik mapu ton fia deipmanto kum unamake. Aning nirya ara, urdem ati kum winipnamle. Deiyok ara, na Allah Yahweh, sik ni koproba unun bukni, na ti bataknikirye, talye ning ati, 'Nun ni koproba,' nyabuka si erenyake. Wininyaka deice arye, yu weik unulula ati ara, anggun ti wenebuka bataknamline." Allah arye nyabuk.

**Allah Yahweh arye talye ning ati, 'Nun ni koproba,'  
nyabuka si erelamak ninye ati, wenepnamle yupu**

<sup>11</sup>Allah Yahweh arye nyabukce, ayupu tonap dukdongobuka nyabuk.

Se, sik Israel ninye na mapu tenenun nang nirya ara anggur mek, kanye wangalamak mek dibikirye, sik kanye wangabikiba, adeice arye, sik kanye moubuka kum teninyake. Sik teleb kibuka un ning batakikirye, talye kanye bobuka unyake. Tonda sik nirya arye, na Allah Yahweh ati akunum bataknikirye, yuk talye ning ati, 'Nun ni koproba ani,' nyabuka, isa si erenyake. Israel ninye arye na Allah ati batakaninyaka anya arye, 'Talya yoltalamak kilapu ati yonamabe,' tenebuka, malye weik wininyake.

<sup>12</sup>Tonda na mapu koprop, sikce talye yo ati asinyake. 'Se, nun ni yata wiripnamap do?' nyabuka asilenyake. Tonda, sik taruk arye puturubuka delinyak ning, talye yo uk ulul bukni, ayo ati, "Se, nun ni, aminyan talak ara, yatato ning nun dam yanuka winipnamsil do? Nunce yata wiripnamap do?" nyabuka asilenyake. Israel ninye nirya arye, talye Isa Mutuku Dongonye si erena ati, 'Se, nun ni ani' tenen, fia pataliba teninyaka deice arye, fia walwal ninye winilamak touk, winipnin banyake. Winipmanto ning ara, 'Yo bok dopropronamap' tenen, talye-talye yolanyak kilapu arye, sik akanye yapu ati batakklamak touk, Israel ninye arye, na Allah ara, sik ni koproba unun bukni, sikce na ti akunum batakaninyake.

<sup>13</sup>Winibuka Isa Mututku Dongonye si erelikirye, el si arina ati, kam ning ap, teleb arin ning ap, bai tam mutuku deice ap, mutuku dup deice ap, bobinuka aribikirye, Isa Mututku Dongonye si uk erenyake. Tonda weik yo tikamlirye, yo bok wamlyak amutam bok kunuklamlyak bikirye, 'Asukum ara weik yo tikamlirye, teleb lo ak anya arye, nun Isa Mututku Dongonye si erena ati, arenamapak ara, amutuku ara fia telebe,' tenebikirye, Isa Mututku Dongonye si erelbanyake. Wininyaka ati, winipmanto ning nyapnusine. Israel ninye, sik kil mapu nirya ara talye-

talye uk yolanyak kilapu atonun unyake. Tonda sik yamal kilapu babye, sik min arye domice nang sik akanye yapu batakuka, talye yuk nang ap, yolanyake. Ara, sikce na Allah ati batakaninyaka ati nyapsine.

<sup>14</sup>Sik yamal kilapu talye yolamak nang ap, sik kil mapu talye yolamak nang nirya ati, na Allah arye anggun nirya ati winitalak aryuk kum wenebuka opnamsin bukni, aminyan talak ara dipkoprop wenepnamsine. Tonda, sik yamal kilapu babye sik min arye domice nang, sik akanye yapu nirya batakuka, talya yuk nang ap yolanyake. Winibuka malye ubicop ura, na Allah arye anggun nirya ati, kum wenepnamsin. Sik malye winin ning ati, weik arye wenepsitinye bukni, akilapu nirya, sik akanye yapu babye, amalye winin ning atonun wininyake. Ara, sik babye yuk mutuku ara talya yolamak kilapu ap elanyake. Sik akanye yapu babye isa si erenyak aik dam unyakce yolalamak kilapu ap neika manyake. Na arye anggun ti winitalak aryuk kum wenebuka opnamsin bukni, anggun nirya ara moubuka teninamlulume.

Se, anggun Israel ninye nirya ara, ‘Anggunce nun like, Allah arye winilul ning ap, el ap el yupu ap ara moubuka kum biknamabe’ tenen, na ti batakanululumce, fia walwal ninye dem ululume. Winiluluma ati ara, anggun bidamnye arye, anggun bidamang ati, malye kililalulume. Aminyan talak ara, na arye anggun wenebuka opnamsine. Ati anggunda bicoe nyapsine. Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

<sup>15</sup>Nyabukce ayupu ton nyabuk.

Se, Israel ninye arye, malye-malye weik wininyaka ara, anggun Yehuda tam ululum ninye arye, aning eibuka kum kel biknamlume. Winipmanto ara, sal arye sik min arye domice kilapu batakikirye, talya yoltalamak kilapu dekiriry neika malamak touk, sik Israel ninye arye sik ni na Allah ati, batakaninyake. Bukni, anggun Yudea tam ululum ninye arye, ‘Nun babye atonun malye winin ning uk talibuka unamap’ tenen, Israel ninye winilamak touk, kum wininamlulume. Sik Israel nang kan-kan arye, ton nang arye, “Allah el si erena ati, teleb ubuka arin ning arenamabe,” nyabuka talye yupu nyaplobikirye, Gilgal mutuku ap, Betel-Awen mutuku ap banyak bukni, dipkoprop ara, na ti si kum ereninyake.

Dipkoprop malye wininyaka ara, anang arye, ‘Isa si erenamap’ tenen, amutuku duknulbanyaka anya arye, anggun Yehuda tam ululum ninye ap amalye winin nang ap, amutuku ara bitinye, Gilgal mutuku ap, Betel-Awen mutuku ap, mutuku deice neika welebana meme nyapsine. Tonda, anggun malye weik winilulum ninye arye ‘Yuk nang arye dib tenepnamsiyak’ tenen, “Allah Yahweh dipkoprop kam fia aunamle touk, nunce dib yupu nyapsiyabe,” nyalamak ning ara, anggun nirya arye tonap, ayupu kum nyanamnlulume. Israel ninye tilila yupu nyabuka malye wininyaka atonun, ‘Anggun Yehuda tam ululum ninye babye malye winipmunyak’ tenen, nyapsine. Ati, sik aninye wininyak touk, anggun

Yehuda tam ninye atonun uk, kum wininamlulume. Allah arye Yehuda tam ninye ati nyabuk.

<sup>16</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. Se, sik Israel ninye ara, sapi kil basam arye, weilamak nang yupu kekena kumce, bisilamle atonun ninye unyake. Sikda, na yupu fia kum kekeninyake. Wininyaka anya arye, na Allah Yahweh arye, Israel ninye sik wenena ati winipnamne. Winipmanto ara, domba basam weina deiyok nang arye, domba mapu, lyu weik mutuku maning teleb ubuka palamlak, talye deiploplibai, bai kam do, singa kuse do, adomba opmanto ulamle touk, na Allah arye Israel ninye wenena ati, bataknamne. Deiyok ara, sik Israel ninye ara kekena kumce, malye uk wininyaka ati, nyapsine.

<sup>17</sup>Sal arye min arye domice kilapu batakikirye, yuk talya yoltalamak kilapu neika malamak, sik Efraim<sup>1</sup> yala ninye nirya arye bakaninyake. Sikda malye ning uk wininyakce, 'Isa Mutuku Dongonye si uk erenamap' tenen, fia pataliba malye wininyaka ati, batakdongopniba, sikda isa si uk, fia erenamake. Ati sik Israel ninye ara, melina kume. 'Sikda dauplye' tenen, unamlulume.

<sup>18</sup>Tonda, Israel nang ap, sik kayapu ap, tonok kanye bobuka anggur mek yu arye kanye wangalamak mek weik arye dibicop ura, sik kanya walwal ulamle. Yu mek weik akunum dibicop ura, 'Talye-talye yolamak kilapu danak unmak do?' tenen, eprabanmaca ani, eibicop ura, akilapu ap neika manyake. Amalye winin ning ara, fia pataliba, 'Awininyap ning ara, nun alye asa weik unamabe,' fia kum tenenyake. Tonda, 'Teleb uk uptibiba, yuk mutuku ninye eipsikirye, Israel ninye ara, fia teleb ubuka wininyak ninye ara ani, tenepnamsiyake,' tenebuka, fia kum tenenyake. 'Teleb una ara dauplye, malye ubibirye alye daktapya babye, ara mambul kume,' tenenyake. Teleb winin ning ton, fia kum wininyake.

<sup>19</sup>Sik Israel ninye arye, fia malye uk wininyakce, Isa Mututku Dongonye si erenyaka ati ara, na Allah arye, weik wenen ning, sik nong deice deipnamne. Winipmanto ara, weik kumanya mikip asa puplriry balamle talak ara, mikuka sesal selamle yo bok, lakuka balamle touk, na Allah arye sik Israel ninye ati, weik arye wenebuka oplopniry, sirya daknyop ura, dipnamake. Sik ap, sik talinyak ning ap nirya ara, kum daneipnamne. Sik dipnamak talak ara, sikce, 'Se, talye ning Isa Mututku Dongonye si uk erenyaba ati, winitalak ara, Allah arye wenebuka opmasile' tenen, kel bikikirye, sik aninye nirya alye weik daknamake. Bukni, na Allah arye aninye dipkoprop opneba, ninye weik arye dipnamake. Allah arye nyabuk.

Ara, Allah Yahewe arye nabi Hosea biti ayupu nirya laka nyapdeibukba nabi Hosea birye ayupu sekuk.

---

<sup>1</sup> 4:17 *Efraim* – Ibrani yupu deice arye, ayala si ara, Efraim sekik bukni, ara Israel yala ninye nirya ati tenebikce sekik.

**Allah arye Israel ninye, sik weik ninye deiyok talibuka ulamik  
nang arye, malye winilamik ning ati, nyabuk yupu**

**5** <sup>1</sup>Allah Yahweh arye nabi Hosea biti, laka nyapdeibukba, sekuk. Allah arye nyabuk. “Na nyapsin yupu ara moubuka kekeplulume. Se, anggun Allah el si eren aik fum tam fil dona deiyok nang, imam-imam nang nirya ap, Yakub birye deiamukba, dadeipdanin balulum nang, anggun Israel yala ninye deiyok talibuka, weik ululum nang nirya ara, aning moubuka kekepmunce wininamlulume. Tonda, anggun ninye deiyoknye Raja, el mapu silip nirya ara, amol kunukulongona meme, anggun babye moubuka kekeplulume. Amol pakuka kekena telebe! Anggunce Israel ninye ati, ‘Mispa mutuku welebuka bibirye, talye ning isa si erebipyop ura, ikin kum unamsile. Ilil tenena kume,’ nyalamlumba, sik Israel ninye kekelamikce, anggun nirya arye Mispa mutuku ap, Tabor mutuku ap, welebuka isa si erelamlum talak ara, fia malye weik winilamlume. Winipmanto ara, wena webikibuk youlamle touk winipsuke.

Aning atonun winipmanto ara ‘Mekin fum tam ulul bal el si ikan weklirye youpname’ tenen, weik aling el si ara jaring delilamak touk, anggun imam nang arye Israel ninye ati, mek fum bal ikan yulamle tapu atonun akunum winiplume. Ara, anggunce deiyok koubuka malye winilamumba, Israel ninye nirya babye isa si erenyaka ati nyapsine. Amalye winilamik ning deiyok ara, anggun imam-imam nang aryuk malye winin ning deiyok kouamluma ati nyapsine.

<sup>2</sup>Aning atonun, mutuku si Sitim mutuku noutam babye, malye winilamlumba, Israel ninye babye malye winilamike. Winipmanto ara ninye arye, ‘Nun oldan nang mangkau asa yakirye, afum bisik wekelbice ura, opnamabe’ tenen, weik tuku fum palilamak touk winilulume. Aning winimunya deice arye anggun nirya arye malye weik winimunya dekna ati, na Allah arye anggun nirya ati, wenebuka opnamsine.”

<sup>3</sup>Na ara Efraim<sup>m</sup> yala ninye arye, wininyak ning nirya ara, na kele. Ara, Israel yala ninye nirya ati nyapsine. Anggunce na ti bataknulumce, isa si uk ereluluma anya arye, winipmanto ara, kilapu arye sik min domice nang sik akanye yapu batakikirye, talye-talye yolamak kilapu winilamak touk, winilulume. Sik malye wininyak ning ara, ‘Nun ni Allah eibuka kum biknamsil,’ tenelamik bukni, aning kum duknupmanto. Aning nirya dipkoprop na Allah elinune. Anggun Israel ninye nirya ara,

---

<sup>m</sup> 5:3 *Efraim* – Ibrani yupu deice arye yala si ara Efraim sekik bukni, ara Israel yala ninye nirya ati tenebikce sekik. Ton talak ara Efraim sekenyake, ton talak ara, Israel sekenyake, bukni, aninye sik yala tonoka. Ara, Israel ninye Yeriko mutuku dibuka utam ulamik ninye ati nyabik.



malye weik winimunya deice arye, akunum malye winililaluluma anya arye, na dam kum yanutume.

<sup>4</sup>Sik malye winin ning weik wininyaka deice arye, ‘Nunda tamubuka Allah Yahweh an dam yanuyabe,’ nyabuka, yanuka kum moropninge. Yanuka moropninga babye, na kum kekenamsine. Deiyok ara, sik dam ara malye kanye bon ning uk ulya deice arye, ‘Allah batakibirye, isa si eren ning uk talibuka si erenamabe,’ tenena deiyok ning sik talima noutam ulula ati, sikce na Allah Yahweh wininye ning ap, na si ap, tonda na yupu ap, ati tenebuka kum bikinyake. Allah arye nyabuk.

<sup>5</sup>Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Tonda Israel ninye ap, Yehuda tam unyak ninye ap, sik nirya arye sik talima erelakirye, ‘Nunda fia teleb ninye,’ tenebikirye, kim-kimipdanuka kwalinyake. Wininyaka ara, na elinuna anya arye, anggun ti wenepnamsine deiyok ara, akunum laka ulule. Kanye talima erepdanuka unyaka anya arye, sik Israel ninye babye, Yehuda tam unyak ninye babye, teleb kibuka kum banyake. Sikda, kwepdanin bakibuk, yan dum duklyop ura, punyake.

<sup>6</sup>Sik Yehuda tam ninye ap, Israel ninye arye, ‘Nun Ni Koprop Allah ati arenamap’ tenen, sikce kambing ap, domba ap, sapi ap, bobuka Allah arenak banyake. Sikce, ‘Akam ning nirya obibirye bobuka, Allah Yahweh ati aribipyop ura, elce melinamsil’ tenen, arilbenamak bukni, na Allah arye, ‘Telebe,’ tenepsinirye, kum dinamsine. Atonun anggunce ton kum eipnamnulume. Anggunce, ‘Allah arye lyepnamsil’ tenen, kanye deibuka fil donamluma babye, na kanye kum delinamsine. Na arye anggun nirya ati, akunum batakisinirye, anggun dam ara fia kum unamne. Leipdopnamsine.”

<sup>7</sup>“Anggun Israel ninye ap, Yehuda tam ululum ninye ap, anggun nirya arye, na Allah Yahweh ati, kanye deibuka kum unulumce, batakanululumce. Dipkoprop anggunce diksukumuk kum ululumce. Anggunce na ti duknululumce, delilulum mapu nirya ara, dipkoprop na mapu kume.”<sup>n</sup> Aning ati ara, isa si erebikirye, wala tikilongon talak, aisa ati weik kwalina kwalibuka dilamice ning ara, sik bidamang ati malye ulinamake. Winitalak ara sik wenena ati, sik ap, sik wa win mutuku ap nirya, malye kipdeipniba, kum kibuka sirya dakdanamne.” Allah arye nyabuk.

**Allah arye, “Yehuda yala nang ap, Israel nang ap ati, wenepnamne,” nyabuk yupu**

<sup>8</sup>Na Allah arye nyapsine. “Israel ninye ap, Yehuda tam unyak ninye ap arye, ‘Se, weik ikin ning upnamsile’ tenen, kel bikikirye, ‘Ilil unamak’

---

<sup>n</sup> 5:7 *mapu* – Anyabuk ning deiyok ara ani. Sik Israel ninye arye, ‘Mapu weik deiptibye’ tenelamik talak ara, Allah ati kum morolamik. Sikce, ‘Nun ni Isa Mutuku Dongonye el si Bahal, el melipsutua deice arye, mapu delinamabe,’ tenelamikce ulamika ati, Allah arye, ‘Amapu ara na ning kume,’ nyabuk.

tenen, Gibeab mutuku noutam ap, Rama mutuku noutam ap, yim domba yang arye bung-bung ana kintinipdeibik ning dobuka, yupu weik arye pong-pong anamlume. Tonda, Bet-Awen mutuku arye, ‘Se, opnamsil ning yanule,’ nyabikirye, ngalukunamake. Ngalakikirye, sik Benyamin yala ninye ara, ‘Se, yata ning yanuka opnusil do?’ tenen, sik ilil weik upliba, ‘Dan tam arye yanuka opnusil do?’ tenen, anggunce aminyan tam moubuka donga karikuka dinamlulume.

<sup>9</sup>Anggun Efraim yala ninye ara, anggun wenena ati, weik ikin ning anggun nong deice deipnamsine. Ara, anggun wenena sum ati winipnamne. Anggun mutuku noutam umunce aik dobuka umunya nirya ara, asik oldem uk upnamle. Ara, urdem ati kum nyapsine. Na Allah arye nyapsine anye arye, anggun Israel ninye ayala-ayala nirya ati, nyanun yupu ara, dipkoprop nong upnamle.”

<sup>10</sup>“Anggun Yehuda tam weik ninye deiyok nang talibuka ululum nang nirya ara, ubula don nang atonun ululume. Winipmanto ara, ninye, ‘Yuk nang yakirye, nun wa tuku ubula alapsikcak’ tenen, keil do, yo do, lak kin ning deibikiba, yuk nang yanuka eibikirye, ‘Atuku ara, mitik uptuba, nunce weik tam doproptibye’ tenen, lak kin ning dobuka yukak delilamak touk, winilulume. Ati ara, na yu weik unilya ati ara, weik wenen ning anggun nong deice delinamsine. Winipmanto ara, weik mek makau arye mek weik kwebikirye, adib aryuk dikiltaklamak tonun, anggun wenen ning tonok talak aryuk anggun nong deice yanamle.

<sup>11</sup>Sik Efraim<sup>o</sup> yala nang nirya ara, weik arye wenepnirye, obuka sirya daknamne. Winipnye talak ara, sikce malye yupu nyalamakirye, engenamake. Na arye wenepnamsin ning ara, talye ati kume. Deiyok ara, sikce kekena kumce mandipna kanye bobuka, talye-talye ning, sik kum melipmanto ning isa mer si uk erenyaka atia. Na arye, ‘Aning ara kum wininamlulume aning ara meme,’ nyalamsise bukni, sikce na yupu kekena kum dib aryuk, mandipna kanye bobuka malye wininyake.”

<sup>12</sup>“Ati ara, na Allah arye Efraim yala ninye ap, Yehuda yala ninye ap ati malye kipdeipnamne. Ara, winipmanto ara, kam ulamle ning dipliba, lyunmalye talak ara, deibum yalirye amulamle touk, na arye Efraim ninye ati malye winilinamsine. Aning atonun, na arye sik Yehuda yala ninye ati, yongon yo mok opliba, moul unmalya ani, lyupliba lyulsaklamle atonun, na arye anggun ti malye winilinamsine.

<sup>13</sup>Winipmanto ara, uk dilamle ninye ap, suse dilamle ninye ap, sik nong bol malye upliba, ‘Yata kwetenanye birye melipsutu do?’ tenen, elbalamaka atonun, sik Efraim tam ninye ap, Yehuda tam ninye arye, sik malye wininyak ning moubuka tenebikirye, ‘Se, nun malye Winina ati Allah

---

<sup>o</sup> 5:11 *Efraim* – Anyaka ara, Efraim sekik bukni, ara Israel yala ninye nirya tenena ati sekik.

arye wenen ning aripnusil' tenen, kel bikikirye, adib aryuk Asyur mutuku morolbinamake. Bikirye, Asyur mutuku ninye deiyoknye biti, 'Se naio, yuk pera mutuku nang arye olyanamsiyaka anya arye, ance an mutuku yin talin nang wibuka deiptumba, lyepnamsiyake,' nyabuka moropnamake."

"Nyabuka moronamak bukni, na Allah arye dipkoprop nyapsine. Asyur mutuku yin talin nang ap, sik ninye deiyoknye ap, moroptum babye, anang arye kum melibuka lyepdsitinge. Tonda uk ap suse ap dilamlye ninye ati, kwetena walwal nang arye, moubuka kum kwetepmanto ulamak touk, Asyur mutuku ninye arye anggun ti fia teleb ubuka kum melipsitinge.

<sup>14</sup> Aning ara, urdem ati kum nyapsine. Winipmanto ara, weik bai tam ulul kuse, yu kuse el si ara singga kuse, akuse arye, kam ulamle ning oploplirye, dilamle atonun, na arye anggun nirya ati wenebuka opsinirye, sirya daknamsine. Winipsinya deice arye, lo aripneba, yuk pera mutuku ninye, yu ninye arye, anggun dam yakirye, malye kibikirye, tapu koubuka, sik mutuku tamubuka bobinamsiake. 'Winipnamak' tenen, na Allah arye, lo akunum aripneba, yuk mutuku ninye nirya arye, anggun ti kum lyepsitinge. Na arye akunum batakstinirye, fia memepdopniba, na ara anggun dam kum unamne."

<sup>15</sup> "Aninye nirya bataknrirye, na ununak uk tamubuka binamne. Sik batakuka na ununak dauname talak noutamak ara, sik Israel ninye ap, Yehuda tam unyak ninye arye, keteng tamun yupa fia, weik ulamikirye, imun kanye bobuka unamake. Mambul kanye bobuka daulamica ani, tuba tonap moubuka tenipdekirye, 'Se, dipkoprop, nunda fia malye weik ulamupe. Malye ulamupa ati, Allah arye weik arye wenepsuka ara, merekuka wenepsuke,' tenebikirye, kel kipnamake.

Kel kibicop ura, sik nirya arye, 'Se, nun ni Allah, dan tam ulul do? Allah arye eipsuturye, melibuka lyepsutue' tenen, fia pi dobuka enamniake. Weik arye imun kanye bobuka unamak talak noutam arye, 'Se nun ni Allah, ancuk melipsutume. Tonda nun ni koproba ance bico tenepsimince, nun malye winin nyap ning ara mangkau kibuka lyepsutume,' nyabuka engena deice arye moronamniyake.

Malye kanye bobuka engena deice arye, engenamaka babye, na ton fia kum eipnamniyake. Sik malye winilamik ning moubuka teneipdekirye, 'Dipkorop nunda malye winilamupu' tenen, bikdakirye na dam yanuka, laka kibuka yana nyapnutumop ura, kekebuka melipsitinye. Kumop ura kume." Allah arye nyabuk.

**Israel ninye arye, 'Se, nunda fia malye weik winilamupu' tenen, 'Sik malye winin ning ati, alye dakdakirye bataknamak' tenen, nyabuk yupu**

**6** <sup>1</sup>Nabi Hosea birye, sik Israel ninye ati nyabuk.

Ara, na kayapu, anggun Israel ninye ati nyapsine. Winitalak ara, nun nirya arye, nun malye wininyap ning batakuka, tuba tamubuka,

nun Ni Koprop Allah Yahweh, el dam uk binuyabe. Nun malye wininyap ning wenena ati, weik arye wenyamsuke. Bukni, nun malye wininyap ning batakibirye, el dam tamubuka bibyop ura, Allah arye kanye deipsiliry, kwetelinamsile. Tonda nun wenena ati, fia kanye imun weik suse aryamsukba, suse dilamsuk ning nirya babye, elcuk suse kweten ning arye likdongobuka, kitipdongopnamsile. Winipsiliry, nun suse kwetelinamsile.

<sup>2</sup>Winipsilyop ura, like bitinye sum do, winilye sum do, mabipyop ura, adib aryuk nipdopsiliry, teleb upnamsile. Allah arye teleb kibuka kwetepsilyop ura, elcuk nun ti teleb kilinamsile. Like winilye sum deice arye, fia teleb kipdeipsiliba, nunda el dam ton, tuba tamubuka tonap unamabe. Ara, elcuk, nun malye wininyap ning nirya, kum daneipsiliba, tuba tonap el dam uk unamabe.

<sup>3</sup>Aning winipmasila ati ara, nun nirya arye piribibirye, Allah Yahweh ati, dib tenebuka dobolbanamabe. Ara, nun Ni Koprop Allah ati, 'Se, dipkoprop anda fia mambul weiknye ulyame,' nyabuka, el tibuk si erenamabe. Batakna kumce, Allah ati dib tenebuka dobolbalamipya ani, dipkoprop Allah arye nun melina ati, asum-asum nirya berentam talak keteng panalyangalamle atonun, Allah arye nun ti yanuka melinamsile. Aning atonun winipmanto ara, weik dou malamya ani, sirya talak ara mok weik arye cepliba, tukwak mutuku nirya teleb ulamle touk uliry, nun ti melipsiliry, teleb ulinamsile. Nabi Hosea birye nyabuk.

#### **Allah arye Israel ninye, sik wenena ati nyabuk yupu**

<sup>4</sup>Allah Yahweh arye Israel ninye nirya ati nyabuk. Se, Israel yala ninye ap, Yehuda yala ninye ap, anggun nirya ati, na arye yatato yupu ton nyapsitinye do? Anggun ti yatato ning ton winipnamsin do? Ara, talye ati kum nyapsine. Anggunce na ti, kanye delinululum ning ara, minopce kum winipnin balulume. Winipmanto ara, berentam talak mok furye sakmaliry, binuka palipmalibuk, tuku deice arye dua welepliry, minopce kum danalamle atonun, anggunce na ti, 'An ti kanye deilikinyabe,' nyanululum bukni, minopce aning batakmunce, na ti tuba kum tenenululume.

<sup>5</sup>Ati ara, na arye anggun ti, na yupu lak nyan nang, nabi-nabi nang sik dam nyalilamse yupu deice arye, anggun ti weik arye wenyamsise. Na nyalilamse yupu deice arye, anggun Israel yala ninye ap, Yehuda yala ninye ap, weik arye oltaklamsise. Winipmanto ara, liman lepnulya ati, bebeya laklamle atonun, minopce na arye anggun ti weik ikin wenen ning aryamsisiba, olamsise.

<sup>6</sup>Ati anggun moubuka tenenamulume. Dipkoprop na pataniliba teninun ning ara, ani. 'Sikce yuk nang nirya ati, bico tenebikirye, teleb ubuka melinamake' tenen, patanulule. Tonda, 'Sik nirya arye, na Allah

ati, na si erepnikirye, fia si erenamniyak' tenen patanulule. 'Winiptinge' tenen, weik arye patanilye ning ara, aning uka. Bukni, anggunce aning nirya kum winipmunyop ura, na arina ati, kam ulul ning dobuka deipmunce, arepmunba, sik imam nang arye, uku dalyanganyake.

Tonda, 'Nun malye winin ning kum daneipsuturye, namin kipsilyop ura, nun ti talye mangkau kibuka opsutu bukni, nun pununa ati, kam ulul ning dobuka aripnuyabe' tenen, kam ulul ning obuka arepmunyeba, sik imam-imam nang arye arelyanganinyake. Bukni, 'Aning-aning nirya ara, weik mambul kume,' tenenune. Anggunce yuk ninye ati, bico tenebuka melilulumce, na ti si erebuka, na si erepnumunyop ura, na arye anggun ti kanye deipsitiniyrye, 'Aning ara weik mambule,' tenepsitinye. Bukni, aning kum winilulume. Allah arye sik Israel ninye ati nyabuk.

*[Minop talak sekamik buku ara, pasal 7-10 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupu. Ati, otam pasal 11 deice arye nyapnin banamlulume.]*

**Allah Yahweh arye, Israel ninye ati, "Bico tenesilye, dib aryuk malye tenebuka winilulume," nyabuk yupu**

**11** <sup>1</sup>Allah Yahweh arye nyabuk. Israel ninye mitik malye mapu atouk ulamik talak ara, bico tenyamsirye, sik ti kanye deiamse. Ati ara, Mesir mutuku noutam ikin weik ulamik bukni 'Se sikda na mapu koprop atonun unyake' tenen, na arye winipseba, Mesir mutuku arye batakuka boyangalamse.

<sup>2</sup>'Yukupniba, na dam yanamake,' tenyamse bukni, tuba tamubuka tonap, 'Na dam tamubuka yalulume,' nyamsiba, sik amol deice uk kekelamik bukni, na ti batakalamnikce, mitik yukakuk binuka ulamik. Na dam tamubuka kum yangalamik. Na mapu koprop Israel ninye ara, 'Isa Mutuku Dongonye si erenamap' tenen, isa si ara Bahal dobuka, Bahal isa el si eren aik fum tam, el urasin atonun ning puturubuka memelamikce, Bahal el si ati erelamik. Winilamikce, isa el si Bahal ap, yuk-yuk talye ning ati, 'Nun ni koproba ani,' nyabuka, patung atonun kintinibuka deililamikce, aning si erena ati, sil tong teleb ning uku dongobuka, aisa si erelamik.

<sup>3</sup>Se, sik Israel ninye ayala-yala nirya ara, aning moubuka kum tenenyak bukni, na Allah arye Efraim yala ninye nirya ati lyepdomsirye, 'Diksukum bisik uk binamlumak ara ani,' nyabuka peterelamsise. Mapu sik nin yapu arye, 'Nun moum din mapu sik biyuk bisik bana kel biknamak' tenen, sik nin yapu arye, taruk dana-dana talipmakiba, balamak atonun, na arye Efraim yala ninye ati meilyamsise. Tonda, sik ikin wamuk ning ap, uk talilamuk ning ap, na arye kwetelamse bukni, sik nirya arye, 'E, ara nun Ni Koprop Allah arye, melisilya deice arye teleb unyabe' tenen, moubuka kum kel biklamik. Na ti luba kibuka, batakaninyake.

<sup>4</sup>Winipmanto ning ara, ninye arye sik weilamak sapi basam bobana ati, tapu kiridongobikirye, menekuka atapu talibuka minopce bakibuk, sik sapi basam nirya ara, talye kanye bobuka, sik aminyan tam teleb ubuka balamak touk, na arye Israel yala ninye nirya ati, ‘Teleb uk unamak’ tenen, na arye bico tenyamsirye, sik ikin ulamuk noutam nirya ara, na arye melilamse. ‘Se, sikda na mapu koprop’ tenen, sik Israel ninye nirya ati, kanye deiamsirye, teleb ubuka melilamse.

Ninye arye ‘Nun sapi basam wa tuku falibuka fil donamsiak’ tenen, ikin ning sik ngang deice delilamak touk, sik Mesir mutuku ninye arye, Israel ninye sik nong deice, ikin weik ning delilamikce, fia ikin fil dilamikba, na arye aikin ning dopromse. Winipsop ura, sik patan ning ati, na kanupdongopsirye, sik ti teleb din ning aryamse.

<sup>5</sup>Bukni, sik Israel ninye arye, ‘Nun malye wininyap ning kum bataknamap’ tenen, malye ning uk talibuka tuba winibicop ura, na arye sik ti kum wenepnamne do? Talye namin kiplopnamne do? Kume, malye-malye uk tuba ucop ura, sik wenena ati, lo aripneba, yuk pera mutuku nang arye, Israel ninye malye kibuka obikiba, tamubuka Mesir mutuku uk, tuba tamubuka bobinamake.

Aning atouk, sik Asyur mutuku nang arye, Israel yala ninye ton tam nang obikirye, ton tam nang batakice nang ara bobuka, sik mutuku tamubuka bobikirye, weik ninye deiyok nang, Raja kibuka talinamake. Israel ninye nirya ara, sik Asyur mutuku ninye amutam ukirye, sik yupu uk kekenamake. Asyur mutuku nang arye, ikin fil dibikirye, ikin ning weik sik nong deice delinamake. Ara, talye ati kume. Israel ninye arye, sik malye ning tuba wininyaka ati nyapsine.

<sup>6</sup>Israel ninye tuba malye uk ucop ura, pera mutuku ninye arye yakirye, Israel ninye aik dobikce, unyak mutuku noutam nirya, yanuka wariknamsiyake. Wariksikirye, parang ya arye opnamsiyake. Wariksikirye, anyasik-anyasik nirya antanabuka, domik keil foka noutam bublan botopdeiyamik ning nirya, kat yo ap, besi ning ap arye domik ning nirya, uluplopnamake. Winibikirye, sik Israel ninye ayala-ayala nirya arye, ‘Aminyan talak ara, wininamabe, wininamabe,’ tenelamak ning nirya, kum daneipnamake. Ara, pera mutuku yin talin nang arye, Israel ninye nirya malye kibikirye, sik amutam deibikcop ura, sik nong deice ikin ning deibikirye, sik tenenyak ning uk, fil donamake.

<sup>7</sup>Na kele. Na mapu koprop arye, sik bidamnye winin ning atibuk tenebuka wininyakce, na bakaninyake. Sikce, ‘Kume, nun Ni Koprop Allah arye nyasilye yupu kum kekenamabe. Nun bidamnye tenenyap ning uk, ubuka wininamabe,’ tenenyake. Ati ara, anggun dam ikin ning weik yalyop ura, anggunce na ti, ‘Se nun Ni Koprop Allah anda aning-aning deice tam umince, weik erenanye ulyama anya arye, nun ti melipsilyame,’ nyabuka moropnice babye, fia kum kekenamne. Sikda

fia malye winin ning uk, talibuka unyaka anya arye, na Allah arye sik ti lyepnirye, tuba tonap kum erepdeipnamne. Sikda yuk ninye amutam uk unamake. Allah arye Israel ninye, sik wenena ati nyabuk.

<sup>8</sup>Nyabukop ura, ayupu tonap dukdongobuka nyabuk. Allah arye, ‘Se, anggun malye winimunya ning ati, wenenamsine,’ tenesunun bukni, na kanye mitikanun teniltona tuba unulule. Ara, na arye anggun ti utenesunune. Se, Efraim yala ninye ara, yata wiribuka na arye sik ti bataktinye do? Bataksineba, yuk pera mutuku unyak yu nang arye obuka sirya daknamsiyak do? Aning atouk, anggun Israel yala ninye babye, yu arye bataksineba, yu nang arye obuka sirya daknamsiyak do? Tuba bico tenesununa ati nyapsine.

Tonda, sik wenena ati, Adma mutuku ulamik ninye ap, Zeboim mutuku ulamik ninye ap ati, weik arye wenebuka oplopse touk anggun babye aning batakuka wenepnamsin do? Na arye, ‘Diba malye weik wininyaka anya arye, weik arye wenepnamne,’ tenenye deice arye, na kanye bokoltonulule. ‘Aning winipnamne do, kum do?’ tenen, kanye bokoltonulule. Ara, urdem ati kume. Na Allah arye, anggun Israel ninye ayala-yala niryati, weik arye bico tenesununa ati, nyapsine. Bico tenesununa deice arye, na talima noutamak ara, tamunulule. ‘Malye weik winibikirye, anggun ati batakuka wenepnamsine,’ tenepse bukni, weik arye bico tenesununa anya arye, winitalak ara, na kanye tuba ton yuk tenepne.

<sup>9</sup>Ati ara, na arye anggun Efahim yala ninye ati, ‘Na yu ara uku buk dilamle touk ubuka, wenepsinirye opnamsine’ tenen, kintinipse bukni, winitalak ara, aning kum winipnamne. Tonda, ‘Efraim ninye niryati opnirye sirya daknamne,’ tenepsise bukni, winitalak ara aning akunum batakne. ‘Winibuka wenepnamsine,’ tenepse bukni, bico tenesununa anya arye, na kanye tuba ton yuk tenepne.

Anyapmasina ara, talye ati kum nyapsine. Deiyok ara, na ara Allah, fia malye ning ton kum unilirye, fia Telebnye anggun umunya noutam uk unune. Ati ara, anggun dam yanamne talak ara, weik yu arye kum yanamne. Weik arye wenebuka kum opnamsine, nyapsine. Allah arye Israel ninye niryati ati nyabuk.

<sup>10</sup>Allah arye ayupu nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. ‘Na tenen ninye ara, tuba tamubuka na dam uk yanamak’ tenen, na ara weik singa kuse arye, yupu weik nyalamle touk nyanamne. Yupu weik arye nyapnyop ura, keteng wekelban tam mutuku noutamak daukirye, na mapu malye kanye bobuka, ‘Se nun ni Allah Yahweh, el bira mambul weiknye ulule’ tenen, morobikirye, na dam uk tuba tamubuka yanganamake. Sikce minop yakirye, yanuka nong kanupdongobuka, na dam uk tamubuka yanganamake.

<sup>11</sup>Winipmanto ara, talye daulamle maka arye, ilil weik upliba, nong niryati lukulalamle touk, na mapu ara, Mesir mutuku noutam arye, na

dam tamubuka yanganamake. Winibuka yangace talak ara, sik nong niryia sirim talinamle. Aning atouk, Merpati maka nyalamak atonun, tonda yalma maka mer weik arye neika balamak touk, na mapu koprop Israel ninye arye, Asyur mutuku noutam arye batakuka, na dam tamubuka yanganamake. Winibuka yace talak ara, na arye anggun aik ap, anggun mutuku ap, tamubuka yanuka deipnamsine. Na Allah Yahweh arye nyapsine ati, anyapmasin yupu ara, dipkoprop nong upnamle ati, nyapsine. Allah arye nyabuk.

*[Minop talak sekamik buku ara, pasa 12 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupu. Ati, otam pasal 13 deice arye nyapnin banamlulume.]*

### Allah el yu, Israel ninye deice deipnamuka ati, nyabuk yupu

**13** <sup>1</sup>Minop talak, sik Efraim yala ninye teleb ubuka ulamikce, mikip weik ninye ulamika ati, yupu nyalamikba, sik yuk mutuku ninye arye ilil ulamuk. Bukni, sik Efraim yala ninye niryia ara, isa si Bahal si erelamika deice arye, malye weik winilamik. Ati winitalak ara, akunum diplamak ninye atonun unyake.

<sup>2</sup>Sik Efraim yala ninye arye, aning tuba wininyake. Winitalak babye tuba malye-malye uk wininyake. Ara, sik Efraim yala ninye arye, sik taruk deice arye, dekna weik ning, el si ara perak dobuka, sik tenebice ning kintinibuka deibikirye, “Nun ni bira ani,” nyabuka, si erebikirye, kam ulul ning obuka, uku dongonyake.

Winibuka unyakba, yuk mutuku ninye arye, sik Efraim yala ninye wininyak ning eibikirye, ‘Se, aninye ara, talye ning ati, “Nun ni koprop ani,” nyabuka si erebikirye, sapi basam urasin atonun ning, puturubuka deibikirye, aning si erena ati, mutunyake. Tonda, sik isa si erenyak ning arina ati, sikce yuk ning obukabikirye, aisa si erena ati arelbanyake,’ tenenamake.

<sup>3</sup>Ati ara, sik malye wininyak nang ara, berentam talak tuku pito ulamle atonun wininamake. Winipmanto ara, berentam talak mok purye palipmalya ani, minopce kum danalamle touk, aninye babye minop kum danin banamake. Tonda, weik kumanya mikip yalirye, koulyamlye yo bok ap, sung-sunga ap, tonda gandum bama laltaklamak ning ap kumanya mikip arye bobaliba, duk dem batakamlala atonun, Allah arye anggun wenena ati, kum daneipnamsile. Tonda, uku sekikiba, uku buk dinmalya ani, tulum weleplirye, jendela bisik fanabuka biliba, kum danin balamle atonun, Allah arye aninye ati kum daneipnamle. Ton tam nang ara bataknamle.

<sup>4</sup>Allah arye nyabuk. Na ara anggun ni bira Allah Yahweh unune. Anggunda Mesir mutuku noutam ikin fia weik ulalum bukni, na arye lyebuka, boyanamsisirye fia teleb ak yanuka deipsise. Ati ara, anggunce ‘Allah ton yuk ulule,’ tenebuka kum unamlulume. Yuk talye ning ayala-



ayala nirya ati, si kum erenamgulume. Na anggun ni Allah ara, na tonok uniryé lyesunune. Anggunce yuk talye ning ati, ‘Nun Lyena Deiyoknye aulule,’ nyabuka fia kum nyanamlulume. Lyena Deiyoknye bira na uka. Allah arye nyabuk.

<sup>5</sup>Tonda anggunda mek kumak ati, ninye kum unyak mutuku, pata mutuku, malye tukwak mutuku ulamlum talak ara, na aryuk anggun ti akunum kel bikamsisiryé, melilamsise. Bupu fia weik ulamuk mutuku noutamak ara, na aryuk anggun ti, kalikuka melilamsise. <sup>6</sup>Fia malye mutuku noutam ulamlumce, ikin weik ulamlum bukni, na aryuk anggun patalamsuk touk, anggun din ning dobuka arelamsise. Arelamsisiba, aning dobuka weik arye dilamlumba, boulamsuke. Din ning dipna arye bousinop ura, atalak arye tuba tamubuka tonap, anggun bidamnye ati, kanye deipdana arye, dipdanuka kwalipdana arye ulamlume. Kwalipna arye ulamlum talak ara, na si yaniptapnin arye, na ti luba kilamnulume.

<sup>7</sup>Aning ati ara, anggun kum teneplum talak aryuk, minopce anggun dam yanuka wenebuka opnamsine. Winipmanto ara, bai kam atonun ning, el si singa kus ap, tonda aning atonun bukni, el potong mirin ning, el si ara macan tutul ap arye, talye daulamle ning, mangkau kanye bobaliba, ayu ning bitinye arye, aning minopce obuka dilamle touk, na arye, aning atonun ubuka, anggun dam yanyop ura, anggun banamlum bisik noutam arye, anggun kum teneplum talak wenebuka opnamsine.

<sup>8</sup>Tonda winipmanto ara, bai tam ulul ning, weik bai kam atonun bukni, el nong fia weik ning, el si ara beruang. Aberuang kil el deiamye mi wangapmaliba, fia yu arye enmalye talak arye, ninye eipliryé, adib aryuk si tobuka obuka dipliryé, bulbulukuka tang-tang alamle touk, na Allah arye anggun ti, yu arye wenebuka opnamsine. Tonda, winipmanto ning ton, bai tam ulamle yu pus atonun ning, el si ara singa kus arye talye bai tam ulamle ning opliryé, kwilyakuka dipliryé sekuka batakamle touk, na Allah arye anggun Israel ninye ati, yu arye wenebuka opnamsine.

<sup>9</sup>Winipnamsina ati ara, anggun Israel ninye nirya ara, moubuka tenenamgulume. Se, Israel ninye ara, na arye anggun nirya yanuka opnamsin talak ara, yata nang arye ton anggun ti yanuka melipnamsiyak do? Kume, yuk ninye arye, anggun ti kum melipsitinge. Wenebuka opnamsina ara, talye ati kume. Deiyok ara, na arye anggun ti weik arye melilamsise bukni, anggunce na ti yanipnulumce, bakanululuma ati, na arye opnamsine.

<sup>10</sup>Atalak ara, anggunce anggun mutuku weik ninye deiyok kibuka Raja nang ap, tonda, “Winipnuyabe,” nyabuka, yupu nyana deiyok nang ap ati, ‘Se, nun ni yapu lyepsululume,’ nyapmunce, morolbimun bukni, kekepnamsiyak do? Kume, sik kekepsica babye, anang arye anggun ti kum melinamsiyake.

Minop talak ara, anggunce na batakamnulunce, “Nun weik ninye deiyok Raja unamlanye ap, nun kalikina deiyok nang ap, nun ti ‘Wininamlulume,’ nyabuka yupu deiyok nang ap, sik anang nirya arye, ‘Nun weik ninye deiyok nang unamsiyak’ tenen, na ti, ‘Se naio, weik ninye deiyok nang unamsiyak’ tenen, ninye ton wipdeipsilyame,” nyabuka morolamnulume. Ara, anggunce, ‘Se naio, weik ninye deiyok nang unamsiak’ tenen, “Weik nang ton wipdeipsilyame,” nyabuka, morolamnulume. Ati ara, anggun weik ninye deiyoknye talibuka, Raja ululnye bira, dan sukum ulul do? Elcuk lyepnamsil do?

<sup>11</sup> Sikce na ti, “An dem aryuk kum talinamsilame. Yuk nang wipdeipsiminba, anang arye nun deiyok nang talinamsiyake,” nyabuka, moropmanuluma ati, na yu fia weik upnuka deice arye, ninye deiyoknye, Raja wipdeipsise. Anggun ap, el ap, daulamunye bukni, na tenepse talak akunum ubukba, aninye deiyoknye Raja tuba tamubuka dopropse. Allah arye, Israel ninye ati nyabuk.

<sup>12</sup> Ayupu nyabukop ura, ayupu tonap nyabuk. Allah Yahweh arye nyabuk. Efraim yala ninye, sik malye wininyak ning ara, na arye surat sekukapnirye, kintinilinune. Anggun malye winimunye ning nirya ara, kum luba kinune. Tuba tenina uk unune. <sup>13</sup> Se, anggun Israel ninye ara, anggun kam tuba umunye talak ara, ‘Na dam tamubuka yanamak’ tenen, lo weik arisinibuk, anggunce na dam yangana kumce, talye kanye bobuka ululume. Tuba walwal uk ululuma ati, ‘Atalak ara lo aupmasila ati, nun malye wininyap ning batakuka, Allah el dam tamubuka binuyabe,’ kum tenelulume. Winipmanto ara, kilapu mi bomikca ani, mi akunum deipmanto uplye talak ara, el lin mun fum tam arye, min kum deibikce talak, kanye ikin ulamle touk unamlume. Anggunda, fia walwal ninye ululuma ati nyapsine.

<sup>14</sup> Anggunda, fia malye-malye uk winilulum ninye ati, ‘Aninye dibikiba, tuku fum tam weipnamak’ tenen, na arye anggun ti lyepnamsin do, kum do? Kume, na arye amalye winimunye ninye ati, kum lyepnamsine. Anggunda tukwak mutuku ninye debinyak ninye unyakak uk, talibuka unamlume. Se, uk din ning weik arye weleplirye, dilamle bukni, ninye weik tonun dibinamake. Tonda, na arye amutuku nirya ara, obukapnirye nirya opneba, dipnamlume. Dipmunyeba, weipsikcop ura, anggun nong lyupnamsile. Dipkoprop, anggun malye winilulum ninye ati ara, na arye anggun ti, bico fia kum tenenamsine. Wenen ning uk arenamsine.

<sup>15</sup> Kanye imun ning anggun nong deice deilinamsina ara ani. Yuk Israel ninye ayala-yala nirya, mitikanun arye teleb ulamik bukni, anggunda Efraim yala ninye, anggun nirya ara fia teleb uk ulamlume. Winibuka ulamunye ani, na Allah Yahweh keteng yangan tam arye, weik bupu kumanya mikip dopdeipnamne. Adopdeipnamne kumanya mikip arye, fata mutuku arye, yanuka dopliba, anggun taliplum mutuku ubuk mek pu

ap, amutuku wamuk mekwen ap, ‘Mek kwen deipnamsil’ tenen, angguce tuku palyamlum bisik nirya ara, mek kwen cepropliba, mek kum danin banamle.

Tonda, anggun mutuku noutam arye, ‘Nun dekna weik ning ara, anyaik fum tam dongobuka debibyeba, yu nang arye kum yanuka dalubuka dopropsiting’ tenen, dolamlum asik nirya ap, anyaik noutam deililamlum ning nirya ara, na arye lo aripneba yu nang yakirye, aning nirya ubula doprobice deice arye, na arye kum kipdeipnamne. Aning nirya kum kibuka delinamne talak ara, anggun fia teleb ning, dekna weik ning, tonok ning babye kum bataknamne. Aning nirya kum daneipnamne.

<sup>16</sup> Allah Yahweh arye, sik Samaria tam noutam ulamik ninye nirya ati nyabuk. “Samaria tam unyak ninye wenepnamne deiyok ara, sikce na Allah ati, ‘Nun like’ tenen, mandipna kanye bobuka, malye-malye weik winilamikce, batakamnika ati, aminyan talak ara, weik arye wenepnamsine. Ara, lo aripneba, yu nang arye anggun dam mal olyakirye, ninye weik arye oplopnamake. Ara, amutuku unyak ninye nirya ap, sikce delinyak mapu nirya ap ara, opnamake.

Winipnamne talak ara, lo areneba yuk mutuku yu weik nang yakirye, mal olanmace talak ara, mi bomice kilapu nirya ara, sik mi mun fum tam opodongobikiba dipnamake. Kam tuba unamak mapu nirya ara, sik yan bulbul talibuka keil deice pouklobikiba, kisok yung lubuka dipnamake,” Allah arye nyabuk.

**Allah arye Israel ninye ati, “Anggun malye winilamlum ning batakmunce, na dam tamubuka yamunyop ura, na arye teleb kipdeipnamsine,” nyabuk yupu**

**14** <sup>1</sup>Nabi Hosea arye, Israel ninye ati, nyabuk. Se Israel ninyo, anggun malye winimunya ning weik upsuk ning nirya ara, batakmunce, tamubuka Allah Yahweh<sup>p</sup> el dam uk tamubuka yanamlulume. Ara, “Anggun malye winimunya ning dekna ati wenebuk opnamsile,” nyapsine.

**Nabi Hosea birye Israel ninye ati, “Allah arye, ‘Nun malye winin ning namin kipnamsil’ tenen, moronamlulume,” nyabuk yupu**

<sup>2</sup>Tonda tamubuka Allah el dam yamunce, anggun kanye imun usilye ning nirya boyamunce, Allah ati moronamlulume. Moronamlum ning ara ani.

“Se, nun ni Allah, ‘Nunce an ti moropnyuyap yupu ara kekepsutume’ tenen, moropnukiyabe. Ara, nun malye wininyap ning ap, tenepye

---

**P 14:1** *Yahweh* – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Indonesia Alkitab noutam ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, TUHAN sekenyake. Ayupu bikna ati ara, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume.

ning ap nirya ara, ‘Ance namin kipsimince, nun malye winin ning kum daneipsiminyop ura, nun ti teleb kipdeipnamsilam’ tenen, moropkiyabe. Winibuka teleb kipdeipsiminyop ura, nun nirya arye tuba tonap, an si uk erenamkiabe. Aning ara nyalina yupu deice arye nyapkiyepye touk, dipkoprop wininamabe.

<sup>3</sup>Winitalak ara, nun akunum kel kipmape. Asyur mutuku yin talin nang arye, nun ti kum lyepdopnamsiyake. Tonda, nun kuda basam deice bukuka batipya babye, aning arye kum lyepdatibye. Tonda, minop talak ara, nun taruk arye puturubuka deiamupu ning ati, ‘Nun ni yapu ani,’ nyabuka, talye ning ati si erelamupu bukni, aminyan dounamle talak ara, aning tuba tonap fia kum wininamabe. Aning ara, akunum batakabe. Ara, talye ati kum nyapmabe. Nun ni Allah ancuk, mutuku-mutuku daunyak ninye nirya ap, kwaknan mapu nirya ap, bico tenesimince, melipsilyame. Ati, nun melipmantonye ton kum ulule, an tonoka.”

“Nyabuka moronamlume.” Hosea birye, Israel ninye ati nyabuk.

**Allah arye Israel ninye ati, “Aminyan talak  
fia teleb ulinamsine,” nyabuk yupu**

<sup>4</sup>Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

Na arye anggun Israel ninye nirya ati, tuba tenesenuna anya arye, tuba tamubuka dopdopsenirye, teleb ulinamsine. Anggun tuba-tuba malye winimun bukni, na kanye aryuk bico tenepsinirye, anggun ti fia melinamsine. Anggun malye winin ning ara, kum kipdeipnirye, aninye ati bico tenenuna anya arye, tuba tonap, teleb kipdeipnamsine. Min talak ara, na arye anggun ti yu weik wamnuh bukni, aminyan talak ara, anggun ti tuba ton tamubuka wanabuka kum opnamsine.

<sup>5</sup>Ati ara, aminyan talak ara, na arye anggun Israel yala ninye ati, tuba tamubuka teleb kipdeipnamsine. Winipmanto ara, kel-kel alamlye tuku dauamliba, mok cepliba, mok furye sakuka poupliba, tuba ton teleb ulamle touk, na arye sik ti teleb kipdeipniba, teleb uk unamake. Winipnyop ura, fia teleb uk unamake. Winipmanto ara, mok weik cepliba, bunga keta oplibuk, teleb ulamle touk unamake. Tonda Libanon mutuku noutam kepyal yo tiklirye, yating tuku fum tam bilirye, mikip arye tiklamle atonun unamake.

<sup>6</sup>Sik aninye ara, kam uk ukirye dadeipdanin balamikiba, weik upnin banamake. Winipmanto ara, ninye arye wa wibuka koulamak ning koubikiba, paplirye, bilikuka balirye palamle touk, aninye babye yupa weik upnin banamake. Tonda, zaitun yo nyanyak duk mouplirye, nintong teleb lelamle touk unamake. Tonda Libanon mutuku kepyal yo nintong teleb lelamle touk, teleb uk unamake.

<sup>7</sup>Aninye nirya tamubuka, na dam uk wekelyacop ura, na arye sik ti moubuka kaliknirye, melipniba, sikda mangkau kanye bobuka,

lamapdongobuka teleb uk unamake. Na arye sik ti melinamna deice arye, minopce bona weik talin ninye upnin banamake.

Winipmanto ara tuku teleb ak gandum dokikiba, weik ulamle touk upnin banamake. Tonda anggur tapu tuku teleb ak dokikiba, pabuka duk weik arye muolamla atonun, Israel ninye babye, teleb upnin banamake. Winipmanto ton, Libanon mutuku anggur tapu duk purubikiba, anggur mek kwebuka delamak ning ara, fia teleb upliba, yuk mutuku ninye nirya dipdekirye, ‘Se, amutuku anggur mek ara, fia teleb ninge,’ nyalamak touk, aninye akunum teleb kipdeipniba, teleb unamak talak ara, yuk mutuku ninye nirya arye, sik ti kel bikikirye, ‘Se, sikda fia teleb ninye unyake,’ nyabuka, sik ti kanye delinamake.

<sup>8</sup>Ati ara, anggun Israel ninye ati nyapsine. Anggunce talye ning memebuka deiamlumce, aning si erelamlum ning ara, bataknamlume. Atalye ning arye, anggun ti kum melipsitinge bukni, na aryuk anggun patasilye ning melibuka aresunune. Winipmanto ara, kwarang yo tikliryne, bok teleb ubuka sulum-sulum alamle atonye bira na unune. Tonda lemon yo duk aketeng tamun, aketeng tamun duk mouna uk ulamle touk upnin banamsine. Ati, na arye anggun ti, fia melinamsine. Wininamna ati, anggunce na ti, ‘Elcuk aning-aning nirya ara, Allah elcuk melinamsile’ tenen, na si uk erenamnululume. Na Allah Yahweh arye nyapsine.

<sup>9</sup>Yatanye do nirya, sik weik kel bikinyak nang ara, aning nirya, weik kel bikna arye nong noutam ning babye, tenebuka kel kinyak nang ap, anyapnusin yupu akunum moubuka tenenyake. Ara, na Allah Yahweh arye wininun ning nirya ara, fia diksukumuk unune. Ati, yata ninye do nirya, ‘Nunce teleb bisik uk binamabe’ tenen, pataliba, na Allah arye, “Aning wininamlulume, aning kum wininamlulume,” nyalisunun yupu ara, moubuka talinyakce, dobolbanyake.

Bukni, sik yuk nang ara, mandipna kanye bobuka unyakce, na nyasinye yupu amol deice aryuk kekenyak bukni, moubuka kum talinyake. Aninye ara, pol-pol asa bakibuk, yan dum dukliba, sakuka tukwak punyak touk, ubuka sakanyake. Na Allah arye dipkoprop nyapsine.